

HÄNG MED

SPRÅKTÅGET!



DÅEREDH GIËLEN
RUVHTIERAAJROEM!

Sydsamiska

Lohkedh j'ih gærjah vuartasjidh maanaj ektesne dovne luste j'ih murrede – j'ih dellie maanan njaalmelth gïelem aaj skræjrehte. Gosse dijjieh lohkede j'ih soptestede gærjaj sisvegen bijre dellie maanah åadtjoeh buerebe guarkedh j'ih soptsestidh j'ih heamture båata sjidtedh.

Ektesne lohkedh

Gïele stuerbe sjædta jeatja almetji ektesne. Baajh maanam meatan årrodh gosse ektesne lohkede j'ih maanan baakojde, tjoejide vueptiestidie j'ih maanam darjoeh. Vuertieh j'ih vuejnieh ih goh maanam fuehpiedidh, mij luste j'ih maam darjoeh dellie joekoen murrede sjædta gærjah lohkedh j'ih gïelem öövtiedidh.

2

Gærjam veeljedh

Gærjide veeljedh mejtie maanah ussjede eadtjohke j'ih luste maanan daltesen mietie. Jis ih maectieh veeljedh maahtah gærjagåetesne viehkiem gihtjedh. Daesnie maahtah gærjah namhtah löönedh.

1



3

Utnieh luste lohkemeboelhkesne

Utnieh lohkemeboelhkem fierhten biejjien – raeffie boelhkem gosse gærjide vuartasjidh j'ih lohkedh. Tjihkede lihke j'ih faerhmestidie- j'ih gaskems vuartasjidie, j'ih ij baajede maam jeatja dijjem heerredidh. Idie daarpesjh gærjide plaereste plaaran lohkedh. Nuekies tjaahkesjidh plaereste plaaran vuartasjidh j'ih soptestidh mij luste maanese j'ih nimhtie gïelem evtjedh.



”Soptsesthlohkh” jñh guvvide vuartasjidie

Gellien aejkien aelhkebe maanese lustebe årrodh jis datne ”soptsesthlohkh”, jñjtjedh baakojne, jñh joekehts gieline soptsesth jñh giëtijgumie svihtjh. Vaeltieh nuepiem tjuvtjedh jñh guvvielj bijre soptsestidh. Dellie maanam viehkehth vaajesem guarkedh jñh nuepiem åadtjoeh orre baakojde lieredh.

4



5

Soptsestide ektesne

Baajh maana meatan årrodh jñh sopstsidh gosse lohkede, vuesehte gaavhtan baajh maana baakojde jñjtje lissiedidh jallh guhtjelasside vaestiedidh. Vaeltieh nuepiem jååhkesjidh maam maana jeahta. Dellie datne vueseht guktie maana altsese gielim maakta evtjedh. Gosse gærjam gellien aejkien lohkede dagke maana jñjtje vaajesen bijre maakta soptsestidh guvvielj mietie.



6

Lohkh, laavloeh jñh soptsesth maanan gaajhki gieline

Gorrehtimmie vuesehte gosse maanide lohkieh dah jienebh baakoeh maehtieh jñh smaave maanah maehtieh gellie gielh seamma aejkien lieredh. Dan gaavhtan lohkh, laavloeh jñh soptsesth maanan gaajhkine gieline! Dihte viehkie maanan gielim evtjedh.

7

Dåeredh gielen ruvhtieraajroem

Maanagærjine maactah maanam viehkiehtidh gaajhke biehkine gielsesne, guktie gielim guarkedh, jñjnjh baakoeh lieredh, grammatihkine jñh guktie soptsestidh. Gihtjh gærjagåetiëm gielen ruvhtieraajroem gærjalæstoj mietie dellie raeriem åadtjoeh sjiehtes gærjah löönedh!

Naamhtah gærjah löönedh gærjagåetesne. Buerie bæeteme!

Språktåget Gielen ruvhtieraajroe saernieh j'ih eajnah vaadta eejhtegidie j'ih jeatjabidie gieh maanan lihke j'ih guktie maanaj njaalmelth- j'ih g'iele-evtiedimmiem evtjedh. Gielen ruvhtieraajroe tjöödtjeste sj'iere staasjovnine gusnie maanah maehtieh sj'iere äesieh altese g'ielesne evtiedidh. Säemies tjoeverin annetje guhkebe naakenh staasjovesne tjöödtjestidh, jeatjebh varkebe vaedtsieh. Gaajkhk dovnesh maehtieh gielen ruvhtieraajroem däeriedidh!

Gielen ruvhtieraajroe lea ektiebarkoe gærjagåatiej, maanaheal-soehoksiej j'ih logopedij gaskemsh Stuekieleenesne. Tjaalegem logopedh Elvira Ashby j'ih Linnea Anderberg tjaalasovveme regijovne gærjagåatine ektesne Stuehkesne.